

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 21 décembre

Sont présents: MM. les échevins Walsh, Sauvageau, Duquette, Dagenais et Proulx.

—Sur proposition de M. l'échevin Dagenais, M. l'échevin Walsh occupe le fauteuil de la présidence en l'absence de M. l'échevin Robertson.

—Soumise et lue une lettre de M. Chas Brandies, ingénieur consultant *re* éclairage des rues.

Renvoyée au surintendant de l'Éclairage.

—Soumise et lue une lettre et des résolutions du "Montreal Board of Trade" *re* Taux des assurances.

Déposées sur le bureau.

—Soumise et lue une lettre du docteur Wm Patterson demandant à être nommé médecin-vétérinaire.

Sur proposition de M. l'échevin Dagenais, il est

**Résolu:** De nommer le docteur Wm Patterson médecin-vétérinaire en remplacement du docteur McEachrane pour s'occuper d'une partie du département des Incendies.

M. l'échevin Duquette

**Propose:** Que le docteur O. Bruneau soit nommé de nouveau et que le docteur F.-T. Daubigny soit aussi nommé médecin vétérinaire pour chacun une partie du département des incendies.

La Commission se partage:

**Pour:** Sauvageau, Duquette, Proulx.—3.

**Contre:** Dagenais, Walsh.—2.

La proposition est ainsi affirmativée, et il est

**Résolu:** En conséquence.

**Résolu:** Qu'un montant de \$1,000 soit divisé en parts égales entre les trois médecins-vétérinaires à titre d'honoraires annuels.

—Soumise et lue une lettre du capitaine Taylor, du corps de sauvetage, *re* dépenses encourues par lui au cours des réparations faites au poste No 2.

**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant de payer au capitaine Taylor un montant de \$75.

—M. l'échevin Dagenais propose, et il est

**Résolu:** De charger une sous-commission composée de MM. les échevins Walsh, Sauvageau et Proulx de s'enquérir de la nécessité d'un corps de sauvetage dans la brigade des pompiers et de prier le chef de préparer un rapport qui fera connaître le coût de l'entretien du corps de sauvetage.

—**Résolu:** De rembourser à M. F. Sauvageau, fils, le dépôt de \$58 qu'il a fait *re* contrat pour fourniture de charbon, et aussi celui de la "Dominion Bridge Co.," au montant de \$150 *re* Poste No 18.

—Soumis et lu un rapport du capitaine Dufresne, du poste No 17, *re* collision.

Déposé aux archives.

—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

**Résolu:** Que le rapport de la sous-commission *re* examen de M. Meloche, secrétaire, soit reçu et adopté et que sa nomination soit confirmée.

—Sur proposition de M. l'échevin Proulx il est

**Résolu:** Que M. E. Brosseau soit nommé contremaître pour remplir la première vacance qui se produira dans la brigade des pompiers. La nomination se fera lorsque le chef le jugera à propos.

—Sur proposition de M. l'échevin Sauvageau, il est

**Résolu:** Que M. Louis Aubertin soit nommé contremaître à la première vacance qui surviendra dans la brigade des pompiers. Cette nomination sera faite lorsque le chef le jugera à propos.

—Soumis et lu un rapport du pourvoyeur *re* chevaux dans la brigade des pompiers. Après quelque discussion, M. L.-J. Ethier, avocat de la Ville, est mandé, et après explications données au sujet de la transaction,

Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

**Résolu:** Que cette Commission, après avoir pris en considération le rapport écrit du pourvoyeur, M. L.-A. D'Amour, en date du 21 du courant, et après avoir pris connaissance d'une déclaration des propriétaires des chevaux, allant à dire

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 21st of December

Present: Ald. Walsh, Sauvageau, Duquette, Dagenais and Proulx.

—On motion of Ald. Dagenais, Ald. Walsh took the chair, in the absence of Ald. Robertson, chairman.

—Submitted and read a letter from Mr. Chas. Brandies, consulting engineer, *re* street lighting.

Referred to the Light superintendent.

—Submitted and read a letter and resolutions from the Montreal Board of Trade, *re* insurance rates.

• Laid on the table.

—Submitted and read an application from Dr. Wm. Patterson to be appointed veterinary surgeon.

On motion of Ald. Dagenais, it was

**Resolved:** That Dr. Wm. Patterson be appointed veterinary surgeon, to replace Dr. McEachrane, for a part of the Fire department.

Moved by Ald. Duquette, that Dr. O. Bruneau be re-appointed; and Dr. F. T. Daubigny appointed veterinary surgeons for part of the Fire department.

The Committee divided:

**Yeas:** Sauvageau, Duquette, Proulx.—3.

**Nays:** Dagenais, Walsh.—2.

So it passed in the affirmative and it was

**Resolved:** Accordingly.

**Resolved:** That the sum of \$1,000 be divided equally between the three veterinary surgeons as their yearly fees.

—Submitted and read a letter from captain Taylor, of the Salvage Corps, *re* expenses incurred by him through the repairing of No 2 Fire station.

**Resolved:** That a report be made to Council recommending that the sum of \$75.00 be paid captain Taylor.

—Moved by Ald. Dagenais and

**Resolved:** That Ald. Walsh, Sauvageau and Proulx be appointed a sub-committee to study the need of a salvage corps in the Fire brigade, and that the chief be instructed to make a report on the cost of maintaining the salvage corps.

—**Resolved:** That the deposits of \$58.00 made by Mr. F. Sauvageau, fils, *re* coal tender, and that of the Dominion Bridge Co. for \$150 *re* No. 18 Fire station, be returned.

—Submitted and read a report from Capt. Dufresne of No. 17 Fire station, *re* a collision.

Filed of record.

—On motion of Ald. Duquette, it was

**Resolved:** That the report of the sub-committee *re* examination of Mr. Meloche, secretary, be received and adopted, and that the appointment be confirmed.

—On motion of Ald. Proulx, it was

**Resolved:** That E. Brosseau be appointed foreman, appointment to take place at the first vacancy in the Fire brigade. The appointment to be made at the chief's discretion.

—On motion of Ald. Sauvageau, it was

**Resolved:** That Louis Aubertin be appointed foreman to take place at the first vacancy in the fire brigade. The appointment to be made at the chief's discretion.

—Submitted and read a report from the supply officer *re* horses in the fire brigade. After some discussion Mr. L. J. Ethier, City attorney, was sent for, and after explanations were made concerning the transaction, on motion of Ald. Duquette, it was

**Resolved:** That the Committee having taken into consideration the written report of the supply officer, Mr. L. A. D'Amour, dated 21st inst., and after a written declaration made by the proprietors of the horses, that no sale was made